

本報宣言

本報爲加國致公堂之總機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年八月廿五日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(MONDAY, AUGUST 25th, 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 12 No. 40 (號十四第卷二十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(一期星) 號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未閏七月初一日

本報爲加國致公堂之總機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

域埠致公總堂發給襟章廣告

啓者本總堂收贖公產一事。經各埠同人竭力輸將。其熱心公益。殊爲可嘉。本總堂每人發給襟章壹個。以昭獎勵。理宜着人隨處分發。惟有遠處殊方者。未便呈交。故特登報章佈告。如洪門昆仲有已捐銀而未領襟章者。祈賜函示知。本總堂定必按照姓名住址寄上。

域多利致公總堂啓

民國八年八月十三日

本館論說

時事談

(翹)

隱惡揚善者。君子待人之忠厚。彰善闡惡者。亦斯人好惡之同情。是故。小惡必隱。自非苟容。大惡必懲。原非過刻。以寧陽邑人之劉儒坤。固冥頑不靈之小人。不學無識之暴類。以詭詐手段。陰行其大惡者也。古來之大奸惡者。莫如操莽。劉儒坤全無操莽之材。偏欲行操莽之事。任邑人之詬詈唾罵。等子不聞。在不知者乍面觀之。似以爲有忍辱負重之性。而不知觀其面。不識羞慚。曾犬馬之不若。何也。犬馬猶聽人喝叱。而劉儒坤則不恤人言也。今於寧陽餘慶堂選舉一事觀之。儒坤以一人欲羅致邑人。盡入其牢籠。聽命其指揮。我邑不乏獨好明理之士。号召邑人。群起而反對之。在稍有理性者。知衆口鑠金。不可以爭衡。即退而隱避以遠禍。乃劉儒坤仍復大露頭角。糾率兇徒。與全邑人競爭。然彼輩視出而對抗者爲仇讎。猶可言也。何乃於邑中人無論黃童少婦。彼皆遷怒。竟於去日黃昌與衆童嬉遊。其同儕盤鼓鼓樂團。傷勢極重。嗟彼兇徒。豈容于光天化日之下耶。迄今冤冤相尋。禍無底止。非甯陽合邑商戶出任爲魯仲連。吾恐禍水不空其源。不難有汜濫之災也。孟子曰。今有同室之人鬥者。被髮纓冠而往救之可也。茲者甯陽人與甯陽人互鬥。亦猶同室之鬥也。爾商戶豈可爲閉戶之謀也乎。

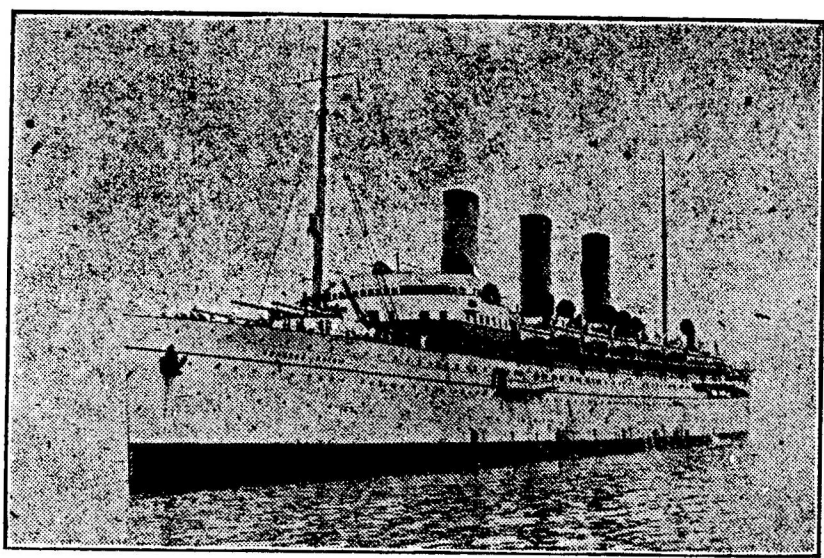
時評

寧陽之近事談

(陳天憤)

近日甯陽人士。多以劉儒坤爲評論。怒罵者有之。訕笑者有之。究竟劉爲何如人也。曰。僞君子也。黨人不察。每以劉爲與衆無爭。最好和平之人。庸詎知此等陰險小人。外面似乎醇厚。其實凡有風潮發生。俱由此人舞弄而起。黨人不睦。黨爭劇烈。排斥異己。由劉暗中指使也。該黨每事由劉把持。弄成滿天荆棘。與街坊梓里工商人等爲寇仇者。莫不由劉爲之指動也。嗟乎。劉儒坤。藉黨員爲護符。借慈善爲面具。罪惡貫盈。終有弊露之一日。尙不知飲跡耶。語曰。眞小人易防。僞君子

四亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

開赴香港船期

▲亞洲皇后九月四號

▲滿提高九月十五

▲日本皇后九月十八

▲俄國皇后十月二號

客務總司理司徒施謹佈

總代理通德德
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

源生泰廣告

YUEN SANG TAI CO.
504 Main St. 214 Pender St. E.
P. O. Box 514 Phone Sey. 4068
Vancouver, B. C.
of Canada

辦到大幫新貨發售
大鮑魚 咸魚 臘腸
靚毫豉 花菰 罐頭
沙白干 香辛 毫油
華人日用食品俱全
貨式太多不能盡錄

到又米新

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜
庵不爺羅公司謹啓

委路慎大靴舖



雙舖一間專售男靴

▲代售李高號男靴
易着 合脚 好樣
人皆悅待 實料 新式
久已馳名 不論大小
男女日用各靴皆備
定價相宜請來賜顧
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

師。吾寧大有人在。安肯認此僞君子爲堂長乎。劉儒坤爲社會之蠹賊也。亦爲商界之神奸巨慝也。何以言之。中華會館選舉。由他舞弊。寧陽分所選舉。由他舞弊。弄成埠中梓里不睦者。非社會之蠹賊乎。串騙圖擄公可鉅款。挪移黨中金錢。凡於非法之事。無所不爲。非商界之神奸巨慝乎。吾儕不好揭人陰私。但爲社會公益計。不得不鳴鼓而攻之。以爲效尤者儆也。

本館特電

徐世昌任命王揖唐爲議和總代表敦

促起程南下與唐紹儀賡續議和

岑春煊伍廷芳先後辭職致軍政府無

● 人主持西南大局 瓦解兩粵行將取銷

自主

當局因近日米價驟漲人民大爲恐慌

特由外處購買六百萬石運往廣東香

港接濟

(以上香港電廿二日午後十一時到)

二十二日華盛頓電。今日美國上院

洛治提出對於和約之修正案。載明

不得讓與日本。各民主黨議員及共

會長洛治之修正案。係將和約中山

此美國上院實行修改和約之先聲也

請其富和 德國撻紲 一國同盟

力人同盟 冀興協約

國之國際同盟相抗衡。

▲中外新聞▼

●●●美國太平洋新艦隊

美國駐紮太平洋面之新艦隊。觀其內容。可見其力量之雄厚。爲從來美國太平洋艦隊所未有。其中將已有戰時所造最新式無畏艦二艘。此大艦隊之總噸數。將近五千萬噸。各艦所有大砲之管口。殆可容納築成一大屋宇之材料。總司令爲洛特曼海軍大將。其根據地將分設勃里滿頓挨島珠港聖留哥四處。茲將此新艦各艦之名噸數等。詳細列表於下。

名稱	噸數	大砲口徑	建築年份
塔克塞斯	二七〇〇	十寸口至十四寸	一九一二年
紐約	二二〇〇	十寸口至十四寸	一九一二年
阿堅塞斯	二六〇〇	十二寸	一九一一年
胡明	三二〇〇	十二寸	一九一一年
新墨西哥	三二四〇	十二至十四寸口	一九一七年
阿利索納	三二〇〇	十二至十四寸口	一九一五年
伊達化	三二四〇	十二至十四寸口	一九一七年
密西西比	三二〇〇	十二至十四寸口	一九〇九年
佛及尼	二二〇〇	四寸口至十二寸	一九〇四年
紐傑塞	一九〇〇	四寸口至十二寸	一九〇四年
路得挨倫	一五〇〇	四寸口至十二寸	一九〇四年
喬奇亞	一五〇〇	四寸口至十二寸	一九〇四年
尼白拉斯加	一九〇〇	四寸口至十二寸	一九〇四年
浮芒脫	一六〇〇	四寸口至十二寸	一九〇五年

●●●英國總選舉問題

二十三日倫敦電。職工同盟會議國會議員會林里發表一文。謂政府反對炭礦國有計劃之宣言。係直接與職工同盟會議之政策相抗。蓋會議贊成凡含有專利性質之重要產業與一般財源。收歸國有也。政府此舉。不免釀成慘劇。否則重行總選舉。可斷言也。而總選舉一事。必成爲事實。九月八日在格拉斯哥召集之職工同盟大會。當然提出解決。

又倫敦電。英國定於本年九月施行總選舉。查英國議會係去年十一月十四日總選舉所產生者。目下政府黨四百七十一名。非政府黨二百一十九名。選舉之時。協約軍方博奇捷。政府威望隆降。故能獲此良果。惟選舉時政府對於反對黨頗施干涉。外間責難殊多。加之英國政局。素以兩黨嬗進嬗退爲慣習。聯立內閣非憲政之正軌。喬治深知此義。決定是年九月再行總選舉。使政府根基。立於穩之地位。喬治若能再長總揆。則必大施改革。使英國現象煥然一新。查目下政府黨中統一黨三百三十二名。自由黨二百二十

▲中外新聞▼

美國太平洋新艦隊

名稱	噸數	大砲口徑	建築年份
塔克塞斯	二七〇〇	十寸口至十四寸	一九二二年
紐約	二九〇〇	十寸口至十四寸	一九二二
阿堅塞斯	二六〇〇	十二寸	一九二一
胡明	三二〇〇	十二寸	一九二一
新墨西哥	三二四〇	十二至拾四寸口	一九二七
阿利索納	三二〇〇	十二至十四寸口	一九一五
伊達化	三二四〇	十二至十四寸口	一九一七
密西西比	三二〇〇	十二至十四寸口	一九〇九
佛及尼	三二〇〇	四寸口至十二寸	一九〇四
紐傑塞	一九〇〇	四寸口至十二寸	一九〇四
路得挨倫	一五〇〇	四寸口至十二寸	一九〇四
喬奇亞	一五〇〇	四寸口至十二寸	一九〇四
尼白拉斯加	一五〇〇	四寸口至十二寸	一九〇四
浮芒脫	一六〇〇	四寸口至十二寸	一九〇五

英國總選舉問題

二十三日倫敦電。職工同盟會議國會議員會。簡林里發表一文。謂政府反對炭礦國有計劃之宣言。係直接與職工同盟會議之政策相抗。蓋會議贊成凡含有專利性質之重要產業與一般財源。收歸國有也。政府此舉。不免釀成離罷工。否則重行總選舉。可斷言也。而總選舉一事。必成爲事實。九月八日在格拉斯哥召集之職工同盟大會。當然提出解決。

又倫敦電英國定於本年九月施行總選舉。查英國議會係去年十一月十四日總選舉所產生者。目下政府黨四百七十一名。非政府黨二百一十九名。選舉之時。協約軍方博奇捷。政府威望隆降。故能獲此良果。惟選舉時政府對於反對黨頗施干涉。外間責備殊多。加之英國政局。素以兩黨嬗進嬗退爲慣習。聯立內閣非憲政之正軌。喬治深知此義。決定是年九月再行總選舉。使政府根基立於穩之地位。喬治若能再長總揆。則必大施改革。使英國現象煥然一新。查目下政府黨中統一黨二百三十二名。自由黨二百二十

竺西氏專醫內外科
花柳症應驗丸散佈告

名匠千手

自歐洲戰務延長各國均加入戰團百物因之翔貴滙水尤為高昂比較往年
幾及双倍而各種藥材價更飛漲本號九散不得不酌增價值以維血本明遠
君子諒不吝此區區倘蒙惠顧請照原價目表購足藉資補償無任感佩付
郵費貴方自理各區如有症候函索新藥照下列西字全赤紙付來得收
無誤 CHUCK SAI, 904 Grant Avenue San Francisco, Cal. U. S. A.

（壽民澤國）（升紀良醫）

大國手竺西氏先生學有心得術甚岐黃活人無算是以名播中外弟到英屬未久飲食寒涼過多以至腎虛耳鳴小便數大便結尿後点滴遺精腰痛四肢乏力思腎爲先天之原治不容緩即近處延某醫調治數月投以大劑數十服而罔效適聞各報莫不稱竺西氏醫術如精於是付信詳述病歷前後付銀求大國手訂症賜來茶丸二次服後大減再蒙先生賜來阿瑛丸兼贈以玉桂及利大便秘丸服之厥疾皆瘳可知先生用藥得當名不虛傳敬撰數言以申紀念

英屬始罷 甯呂弟丘淮聲拜頌

英屬始罷
甯邑弟丘淮聲拜頌

良醫與良相 壽民如壽國

國有良民相能安天下世也良醫能治國民誠哉斯言昔日范文正公云不爲良相
願始來英屬加拿大紐加拉市高埠力良餐館之工皆因血少腎虧不料染風濕痺
或風痰之症週身痛苦難堪經請唐番醫調治數月均不能止痛欲做工亦不能
若不工作無錢醫理幸而四月初間將症詳明付尺紙求竺西氏先生按症發藥
付來藥散一食止痛再食九茶痛苦皆除又五月再取九茶一次各症盡皆全愈之
此時精神壯健可現先生醫術之良九散之妙真如鶴華陀並駕齊驅也弟之
良朋朋痛症症可頭風九食之亦愈又友人染有遺精腎虧症取參茸海狗鞭丸
再食參茸五鞭丸均獲全愈特登報鳴謝焉

中華民國元年十月 日 英屬加拿大紐加拉市高埠葉術行理恭頌

英屬加拿大紐加拉市高埠葉衍理恭

 應立抄

 河世良

大國手竺西氏先生鑒 啓者弟前在唐山課篆爲業不免勞心然鄉居世境艱難仰視脩束事事需財不得不別故鄉走重洋冀得餘資以慰父老之望人所同情也到來未久在英屬都期度隙暫作傭工運也不誤又沾疾厄大約因勞心勞力曾吐血一兩次心口乳部常痛又似膀胱受濕經延醫多次數月以來絲纏莫愈自亦不知由何所發也久聞大國手竺西氏之良醫是以將症原由并即付尺帛拾元求他批症發葯蒙訂賜來水茶丸散服之大見功效再取第二次藥而食之各病皆瘳今神氣強健大勝從前弟過竺西氏良醫理愈報答未能惟有盡弟之棉力登諸報章俾梓里染疾求治者知其所止焉

▲▲先生醫館寓金山大埠金李衛七百七十號

山大學企李街七百七十號

(處信通氏西竺)
Chuck Tsai 904 Grant Ave San Francisco, Cal. U A.S

日本反對四國對華借款之原因

二十三日東京電。英美法日四國在巴黎組織之對華借款團委員會。所有中國借款。由該四國平均分担出資。業已立案。並咨報各該國政府。惟外相內田以滿洲蒙古。接近日本。且在日勢力範圍之下。於地理上既有密切之關係。於經濟上應享優先之權利。四國貸款中國。斷難一律平均。使日本之特殊地位。有所侵害。故極力主張反對云。

墨國將有沒收石油財產消息

二十三日華盛頓電。今日探悉墨總統薩拉及。其顧問之決心。似欲沒收外人之石油財產。置與有關各國抗議之不滿。據接近薩氏之墨人宣稱。總統取此態度。朝野人士意見。以為頗關重大。將來必惹起紛擾。故薩氏將石油問題從速解決。此問題亦為美墨國交之關鍵也。

美國上院與和約

二十三日華盛頓電。頃聞上院議員洛治通知行政領袖。謂外交委員會於一星期內。可報告和約於上院。今日委員會之集議。著手表決對於和約之諸修正案。先是共和黨議員曾開會議。各均希望從速處置各修正案。俾和約早日提交議院討論解決。

本埠新聞

西報論日本預籌韓人自治

本埠省報評論日本將以高麗為一自治國問題。其中大意。謂高麗近日常發生獨立風潮。日政府則代高麗預籌一切自治計畫。今獨立暴動之風潮。既已止息。惟自治中之次第。宜速進行。前在高麗之軍士統治。今則易之以憲法制度。余等嘗試目以俟其成績云。

宗國佳人來遊此地

輪船滿提高號不日抵埠。聞有遊學女士三名。由此順道之美。該女士有一為北京女學校教員。一為婦女青年會書記。一為上海婦女星期報主筆。均從滬登舟前來云。

西報論中國人口貨之統計

本埠太陽報登載中國人口貨。去年統計一千二百四十一兆六千四百萬五千九百零三元。比較一九一七年增多二百零五兆。內日本佔四百九十八兆。美國佔一百六十一兆。其餘各國均佔多寡云。

夫婦被拘之續聞

阻路街東端門牌二百五十四號。夫婦被拘一案。已誌昨報。聞此案該婦判罰銀五十元。連衙費。其夫以私製烟仔判罰銀七十五元。另衙費。惟被控吸烟一案。則無証據。將案註銷云。

欲掩其詐而卒不可掩

二埠訪函云。西人斐武氏。兄弟二人。在雲埠與華人陳榮(譯音)沽酒三十樽。值銀壹百三十五元。僱華人占市之車載往役洛。欲轉輸運於美國。被警差搜查拘獲車中四

人。昨星期六日提訊。每人判罰銀五十元。先是斐武氏僱華人占市之車。該華人亦為愚昧預防之計。於未輸運之先。報知本埠警局。詎稱有某號數車。內載有酒。的於某時刻由頃市威馬路經過。蓋其意以為警察注意於所報之車。而自備之車。未屆時而先往。企得以脫險。不知本埠警局。轉報威馬警局。於各車往來。留意搜查。因此被拘云。

白糖價漲

本埠白糖。價格驟漲。前日每什磅庄。一包。沽價銀兩元一毛五仙。今忽增多一毛一百磅庄。日前每包十元零五毛。今又增至十一元。據白糖商書記員稱。近日白糖價增。實因製白糖用品。不給于用。將來尚有加增云。

聚賭者被拘

昨晚十點鐘。在片打街東端門牌一百零二號卡笠。被偵探搜查。拘獲華人六十一名。均控以賭博案。各具保單銀二十五元。釋放候訊云。

上半年火災之損失

本埠消防隊佈告。是年正月至六月份。火災損失。統計二拾六萬四千三百一十元。內樓宇損失。值七萬四千七百四十元。其餘則為物件。燕梳賠償者。二十二萬一千零七十五元。消防隊聞警鐘前往灌救者四百零二宗云。

竊案彙誌

有西童八人。在雲高華旅館竊去呢帽氏自由車一輛。昨禮拜六晚十點二十分鐘。被警差拘獲。聞數童將車竊去。後由康樂橋道疾馳而去。警察見其情形可疑。喝令停止。同時拘往警局。內有四童各具保單五百元。方能釋出候訊。其餘兩名。年齡在十六以下。不入罪範條例範圍。是朝堂訊云。

各國新聞

美人談論中國時事

廿二日華盛頓電。本國人科近慎氏。曾膺中國總統聘為山東處置問題之顧問官。今歸國宣言。前一九一五年。中國被日本威嚇。簽押廿一條款。今若不從斷不交還膠洲。其時駐北京本國領事官。極力勸中國不可簽押。此舉未知是否奉美政府之命。抑其個人之私意。且蘭辛與石井所訂之協約。在中國方面觀之。大有不可觀云。

和生號啟事

啟者本號司理人陳超。辭回唐所有陳超經手來往數目。幸祈於九月二號以前到來本號。訂明以憑核實。逾期不到。本號不負其責。至各親友欠到和生數目。仍歸和生管理。合併聲明。此啟。

欲做經紀者注意

啟者。奉店宜華人為經紀。其人頗通英語。為更佳。每月之所得。極大。如有華友合意者。祈到喜士定街夾山被街角租細廈門牌七百零五號商議可也。

705 Dominion Bldg
Cor. of Hastings & Cambie Streets

籌辦香山公醫院募捐分處

- 第二期各善士認捐列
- | | | | | | | |
|--------|--------|--------|-------------|--------|-----------|---------|
| 劉奕君一百元 | 劉勝君一百元 | 雷學溢一百元 | 劉奕夫人一百元 | 梁少達一百元 | 方叶昆一百元 | 以上各捐五十元 |
| 劉奕初五十元 | 陳悅西五十元 | 陳金齊五十元 | 黃炳垣五十元 | 蕭渭棠五十元 | 黃林華五十元 | 黃炳祥五十元 |
| 黃炳謙五十元 | 陳照庸五十元 | 黃溢謙五十元 | 黃信康五十元 | 李門照五十元 | 陳輝田五十元 | 鄭慶堂五十元 |
| 陳慶堂五十元 | 陳樹樹五十元 | 劉清繆五十元 | 黃卓(以上各捐二十元) | 徐勝五十元 | 蔣順(各捐十五元) | 鄭偉興五十元 |
| 羅餘彬五十元 | 林廷方五十元 | 羅德彬五十元 | 鄭金炳五十元 | 陳金炳五十元 | 李結劍五十元 | 楊林通五十元 |
| 鄭煥生五十元 | 鄭寶輝五十元 | 黃建輝五十元 | 李煥林五十元 | 楊林通五十元 | 陳道五十元 | 羅加彬五十元 |
| 方貴生五十元 | 梁煥寬五十元 | 彭煥寬五十元 | 梁日祺五十元 | 劉來五十元 | 羅加彬五十元 | 歐陽漢芬五十元 |
| 張澤彬五十元 | 鄭慶華五十元 | 楊煥寬五十元 | 楊金炳五十元 | 馮蔚初五十元 | 伍根廷五十元 | 陳桂容五十元 |
| 孫玉錦五十元 | 孫漢屏五十元 | 劉合五十元 | 雷華杏五十元 | 黃錫五十元 | 黃達光五十元 | 吳旭儀五十元 |
| 梁金玉五十元 | 陳茂鈞五十元 | 吳渭章五十元 | 吳孔煥五十元 | 黃達光五十元 | 黃炳儀五十元 | 黃炳儀五十元 |
| 陳昆梅五十元 | 馬超五十元 | 陳亮五十元 | 陳漢五十元 | 陳社儀五十元 | 黃炳儀五十元 | 黃炳儀五十元 |
| 劉輝明五十元 | 孫桂昌五十元 | 以上各捐十元 | | | | |

偏告天下訪尋俠客

處士垂釣千禧溪。彈指間。吳市路人。莫識而。匪皆不佞。現任財政。窘迫。世有俠客。如鮑叔能。相信。移借。我者。吾則以重黃金。報德(欺詐者不昌)。

劉天雄敬書

緊要廣告

僑胞諸君欲挽回中國利權乎。欲購買廉價物美。新由祖國自辦到之土產藤椅草椅乎。如其然也。請到小號。顧極表歡迎。

本號常有蘇杭絲綢。發售。并縫造男女衣。裳。大襟。接。理。香。港。暨。香。山。各。都。金。銀。書。信。仰。祈。留。心。光。顧。是。荷。

舖在喜士定街六百六十號

Gaining & Co

260 Hastings St. E.

VANCOUVER, B. C.

均榮店司事曹美定白

工商銀行是日(每百)八十五元五毫

新到

黃軫章 歐美國書每冊四元半

麻糖製造法每冊二元

金山華英(圖)書公司

本公司專辦華英文各種書籍。發行中西筆墨。信箋。俱全。接印中西文件。精製。笠巴圖章。貨真。價實。印便。函索。即寄。貴客。光顧。付費。自理。

新到 華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

華英字典 每部四元五

大埠昌勝公司

本公司專辦材料雜貨蘇杭顧繡玩器漆器竹器糖菓枝干上等抄參正北鹿茸野山玉桂唐山藥酒香水香燭俱全始創購俗機器製造酒香丹丸散發行付費在外

●設在金山大埠都板街門牌六五八號

Chong Sing Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

總代售黃軫章新到歐美厨書每部定價四元五付費在外

- 新發明新蛇風濕酒一樽二圓
- 花柳扶元解毒酒一樽二圓
- 參茸虎骨衛生酒一樽二圓
- 經絡藥酒一樽二圓
- 大一家補腎壯陽酒一樽二圓
- 三三氏戒烟餅一合四圓五
- 固本活命強腦丸一合三圓
- 仁壽堂戒烟茶一合二圓七毛五
- 朱中興普濟水一樽一毛五
- 張義順堂茶一合二圓五
- 亞哥氏風濕膏一合二圓五
- 張義順堂藥水一合二圓五
- 壯陽久戰不倦丸一合二圓五
- 一風愈頭痛散一合二圓五
- 專治小腸氣痛散一合二圓五
- 包愈夜夢遺精丸一合二圓五
- 始創心氣痛散一合二圓五
- 專治久年白濁丸一合二圓五
- 三鞭補腎丸一合五圓
- 上海六神丸一合二圓(能治百病)
- 上海人造自來血一合二圓(大補品)
- 貨單印便函索即寄招商代理利權優給
- 英屬代理處雲哥華廣東街生隆棧

美國金山大埠昌勝公司全啓

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癰癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一寸肚痛丸一寸量浪丸一寸頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬亞厘埠衣館馬漢上言

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽丸戰戰兢兢服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事壯壯此丸真是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年四月十一號 市加咕埠弟薛平佐上言

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危殆萬分迫即電請張偉川先生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號 美國加省島伴張椿振合家九口暨同人恭頌

雲高華
(悅) YAT LOY CO.
122 Pender St. E. P.O. Box 962
Phone, Sey. 3097 Vancouver B. C.

中秋月餅
本號開設 歷有多年
日夜菜式 美味新鮮
特聘師傅 巧手天然
龍鳳禮餅 各色俱全
偷蒙光顧 格外週旋
無論遠近 交易無偏
三〇九七 詩麼喊先
一百廿二 偏打東邊

(館) (旅) (來) (賓)
(告廣織組新從)
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

啟者本號為最大旅館
利便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有
百數十間房冷熱水龍
隨時適用天時寒暑均
合衛生不論長短期租
賃均從其便定必廉取
相當價格如蒙不棄本
主人不勝歡迎接待
雲埠片打街門牌二五十八號
電話(失磨) 29260
司理人 李樂 李錦同啓

◀ 利 多 域 ▶
告廣昌同利
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啟者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

(名) (利) (客) (棧)
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火
燈每房均備傢私合用得宜床褥鏡檯手巾面
盆冷熱水喉暖汽暖男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式體面衛生 貴客光顧如蒙歡迎
呼安當諸君實房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意為盼
▲喊線時一八九五
司事人江贊祐啟

萬壽膏
Kaysang Co., 843 Clay St. S. F. CAL. 奇生行大藥房
九濁虛精固腎強
此丸專治男婦虛弱精血不足腰膝痠痛頭暈目眩心跳失眠小便頻數遺精白濁等症服之立見奇效每盒五元

▲坎屬代理處列左
廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

K. USUI CO.
Direct Importers
106 Main St.
Phone Sey. 3702
Vancouver, B. C.

萬字油 罐頭竹筍
華友光顧 價從廉取
舖在緬街 一百零六
白井洋行啓

張郁祖傳內外方脈... 各省地道藥材... 治一切瘡毒... 治一切瘡毒... 治一切瘡毒...

Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

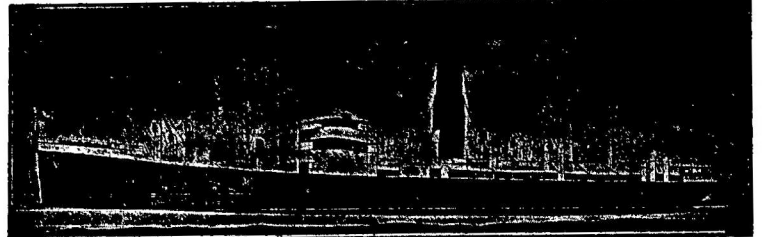
啓者本公司自置最新式自由快車專載客
商遊車或往來各處晝夜便利價亦從廉同
胞賜顧請電話來

有頂好九魚發賣
本號始創西洲九魚迄今開辦有十年... 貴號採辦屢有阻礙之嘆現本公司同人等爲廣招徠起見... 再集厚資本與捕魚西人訂立合同務其達到目的是春新晒... 尤魚出市特登數言俾各商號週知請來購辦利益均沾是所... 厚望焉價情貨辦請付中西文件到來定必按時付上觀看... 本號新設九魚五拾磅庄一百磅庄相枚香白魚蝦肉生晒雪... 魚仔等項俱備發行

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

告廣舖遷
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

由域啓行 船名列左
布路地士那士 九月五號
淺打利 九月廿九日
西其立 十一月廿日



啓者本店設在卡路街今遷至片打
街東端南向門牌一百三十七號即名
利客棧樓下如各親友留心光顧者
祈照下列住址無異轉職仍舊
啓者本公司輪船日前曾爲政府調用
至今已有船名西其立定期于七月
十號啓行允准按載客位自後本公司
輪船繼續接載各寶號貴客旋東祖
國者請移玉至代理人處寫帶便安

精來自種 製精春元蔡生業畢等壹選考
參茸三鞭補腎丸 每盒一元五角
龜鹿二仙固本丸 每盒一元五角
無夢遺精固本丸 每盒一元五角
加料補被合歡膏 每盒一元五角
七日包愈脚痛風濕膏 每盒一元五角
宿娼預服犀角藥水 每盒一元五角
參茸燕窩開胃藥水 每盒一元五角
壯陽探戰忍精丸 每盒一元五角
種子揭被香丸 每盒一元五角
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒一元五角
初起白濁一劑解毒除根丸 每盒一元五角
立止遠年虛濁補善後丸 每盒一元五角
久服快活丸 每盒一元五角
久服合大丸 每盒一元五角
立消雙眼紅腫眼藥水 每盒一元五角
一笑紅丹 每盒一元五角
百病回春紅丹 每盒一元五角
婦科速愈白帶丸 每盒一元五角
止癢如神散 每盒一元五角
安睡寧神清血丸 每盒一元五角
自製八寶光明眼藥水 每盒一元五角
立止吐血血崩血漏散 每盒一元五角
參茸燕窩滋陰丸 每盒一元五角
萬應救急靈丹 每盒一元五角
搜除花柳積毒藥丸 每盒一元五角
此丸能治一切花柳毒症... 每盒一元五角
加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒一元五角
海狗乃水陸最靈之物... 每盒一元五角
三才之功用補虛固精... 每盒一元五角
功効神速... 每盒一元五角
床頭枕畔常備之藥... 每盒一元五角
丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理
扶榮藥局蔡元春啓
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理歷經兩載毫無寸效茲幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之
欲除疾病者告
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理歷經兩載毫無寸效茲幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之
欲除疾病者告
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理歷經兩載毫無寸效茲幸
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久該症
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之
欲除疾病者告

盧杰三先生學識兼優
弟往月身患沉疴幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到會
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘登
報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬啓

盛連三
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

丸散太多不能盡錄倘各梓里惠顧請向近地之信局或銀行	買吳照西字付來無誤	村內郵費買者自理	○人參鹿茸大補茶一包二元	○參茸武溪茶一包二元	○參茸補血氣浸酒藥料十元	○人參大蛤蚧茶一包二元	○參茸戒煙丸 每罇二元	○萬應膏藥 每張五毛	○斷根臭狐丸 每罇二元	○小腸氣痛丸 每罇二元	○大便下血丸 每罇二元	○立止暈浪丸 每罇二元	○立止頭痛丸 每罇二元	○花柳解毒散 每料五元	○花柳骨痛丸 每罇五元	○花柳白濁丸 每罇二元	○拔毒痔漏膏 每盒二元	○皮膚止癢膏 每盒貳元	○化痰止咳丸 每罇二元	○夜夢遺精丸 每罇五元	○參茸壯陽丸 每罇五元	○補腎壯陽丸 每罇五元	○參茸壯血丸 每罇五元	○夜夢遺精丸 每罇五元	○化痰止咳丸 每罇二元	○皮膚止癢膏 每盒貳元	○拔毒痔漏膏 每盒二元	○花柳白濁丸 每罇二元	○花柳骨痛丸 每罇五元	○花柳解毒散 每料五元	○立止頭痛丸 每罇二元	○立止暈浪丸 每罇二元	○大便下血丸 每罇二元	○小腸氣痛丸 每罇二元	○斷根臭狐丸 每罇二元	○跌打刀傷散 每盒五元	○萬應膏藥 每張五毛	○參茸戒煙丸 每罇二元	○立止鼻血丸 每罇二元	○人參大蛤蚧茶 每包二元	○人參鹿茸大補茶 每包二元	○參茸武溪茶 每包二元	○參茸補血氣 每包二元	○雙料牛補清茶 每包一元正	○廿年舊清遠茶 每包一元	○丸散太多不能盡錄 倘各梓里惠顧請向近地之信局或銀行	買吳照西字付來無誤	村內郵費買者自理
--------------------------	-----------	----------	--------------	------------	--------------	-------------	-------------	------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	------------	-------------	-------------	--------------	---------------	-------------	-------------	---------------	--------------	----------------------------	-----------	----------

▲名醫妙藥 立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一罇服之今已病症全愈弟感其再生之恩無以為報謹字數言登報俾有病者知所問津焉

士加古埠新寧梅宗邦恭頌

啓者予前染花○白濁之症週身疥毒週身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹罇服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉 ○代柳

觀小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發軔以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動艱艱形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脉而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

San Francisco, Cal.

本樓開設在雲埠片打東街
門牌八十八號包辦酒席日
夜茶點僑胞光顧一律歡迎
▲電話 (矢毛) 2282 - 26040
總理 朱廣煒 司理 黃仲華 李子敬 啟
理 朱明章 關基

即摩理臣銀行之樓宇辦事房號數二百零及二百零二如蒙
委辦請依此住址到來商議便可

Building
150 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

▲◎▲恭頌謝永桐先生外科聖手

弟近日頸上染生瘰癧痛苦異常幸遇友人薦往謝永桐先生處醫治蒙先生允爲包醫用藥不出半月能將瘰癧消除永無痛苦可謂外科聖手矣弟感先生之德故樂爲表彰俾梓里或有染疾求治者知所問津焉

先生在雲埠廣東街一號新開設瑞芝堂生藥店專理外科凡跌打刀傷續筋駁骨遠年爛脚花柳白濁魚口便毒芒果橫立(从疔)疔疳痔漏惡毒瘰癧風濕骨痛心氣肚痛双鵝單鵝等奇難雜症俱能包理藥到回春

民國八年八月十一日寓雲高華台山浮石村人趙卓傳恭頌

利 照 恒 恒
HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛
什四時瓜果各樣罐頭等項發客
刻以自參米豬宰製風腸臘味其味香甜
適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉
▲喊線詩磨四〇五三

▲◎▼ 欲保家鄉者 注意

▲有礮樓者 更注意



礮樓猛射電燈
每盞銀七拾元
(乾電池器具齊備)

◀現代利權周轉率高溫▶
HONG WO & CO. Steveston B. C.

市姊廠埠同和號啓



每樽壹元毛五
魚腥味鯊魚肝油
五洲藥房發行

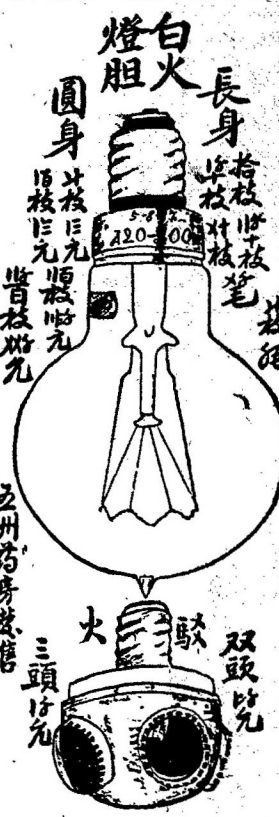
大樽二元小樽一元二
補腦丸
五洲藥房發行

補腦丸
治諸虛百損
頭暈目眩
手足麻木
腰酸背痛
夜多小便
胃弱不食
思慮過度
精神不振
夜多小便
胃弱不食
思慮過度
精神不振
夜多小便
胃弱不食
思慮過度
精神不振

滋陰益腎 壯筋活絡
潤肺壯顏 化痰止咳
凡做板廠及信局工務由
呼吸而入肺管口乾喉痛
及做衣裳能工洗衣熨衣
多受水濕大毒脚軟背痛
常服魚肝油可免此患

煙胃消食 鮮酒生津
潤肺壯顏 化痰止咳
滋陰益腎 壯筋活絡

Eng Chow Company
104 Pender St. East
Vancouver B.C. Can
雲哥華五洲大藥房門牌



▲五洲藥房發售狗仔嘜留聲機

▲新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟

圖上第九號新欸機器
每具十九元壹角寄費在外

圖上第六號新欸機器
每具四十九元五角另寄費

圖上第四號新欸機器
每具三十四元另寄費

▲新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟

器
外
器
費
器
費
器
費

機欺新
在費寄

機欺新
另毛五
機欺本

新号九
元壹

新号六
元九

新号四

九第圖
十九具



六第圖
十四具



四第圖



上
具每
上

▲五洲藥房發售狗仔嘜留聲機器

夜蕩舟	爛大鼓	共一只	鹹水歌板	眼共一只
五更嘆	男燒衣	共一只	一正綢送情郎	共一只
王姑娘算命	賣雜貨共一只	閨諫瑞蘭亞蘭賣魚共一只	陳世美共一只	共一只
百花亭鬧酒	十八摩共一只	美女尋針	陳世美共一只	共一只
担梯望月	仙花調	共一只	放白鴿洒金橋問卦共一只	共一只
以上俱是拾寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費貴客自理				
井有十二寸雙面唱碟名目如下				
游蜂舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶釵
圍困谷口	兩只	月嬌訴情	兩只	錦上添花
紅花女報恩	一只	以上拾二寸每只一元五毛寄費貴客自理		
(唱針)	三百庄每口唱碟一面	價銀四毛五		
	五十庄每口唱碟十面	價銀二毛		
	三口庄每口唱碟卅個	價銀一毛		

小說

鴛鴦碑 (悟我軒主)

青溪名孝廉周翰秋子。名夢笙。翰秋以晚出。鍾愛至深。青溪課讀。自設絳帳。蓋愛以兼教。不欲縱之。成其子也。笙亦能承父教。下帳攻苦。夜闌人靜。燈火紅。高聲朗誦諸經四子書。非爛熟不輟也。以是造就益深。偶出芸窗課作。一時名師宿儒。咸驚為奇才。歐風東漸。學校大興。周詔之曰。慨自唐宋以降。道喪文微。國家以帖括取士。學者惟藝文是務。有幸則一時僥倖。萬里揚名。不幸則五夜挑燈。十年面壁。青溪坐老。白首無成。雖有聰明之士。欲獨樹一幟。奮發有為。爭奈人微言輕。世不我信。古今來多少英雄之老死此地。而湮沒無聞者。固不可以數計也。今夢笙已脫。是當別有會心。聞發憤理。續先賢之餘緒。為後覺之導師。正不僅數白論黃。尋章論句。遂謂文人能事。盡於此也。笙唯唯受教。自是遂投身學校矣。鎔新舊學於一爐。夏夏獨造。猛進異常。試輒冠全軍。一時師長之獎褒。同學之譽贊。相交而至。笙祇謙遜不敢承受耳。湖地城臨苕溪。天目西峙。太湖北瀕。山水環繞。頗饒風景。西南莫干山。泉壑清幽。尤擅名勝。惟樹林蔥蘢中。多隱隱露西人之崇樓傑閣。鱗次櫛比。蔚然可觀。時屆三春。風光淡蕩。籬落桃紅。昆池水碧。邑之士女。相與作野外游。衣香鬢影。襲襲川入畫。笙固胸懷瀟灑。雅好春游。亦遂以誦讀之暇。恣情放浪。不意夙緣未斷。嘉地遇五百年風流冤孽。

諧著



(未完)

章宗祥慰章士釗書 (續)

宗兄別來無恙。弟因不運於眾口。指為賣國。慘受痛罵。指為之折。醫治多時。仍覺渾身疼痛。未知是否陰譴。抑因重傷。神氣昏昏。都不暇辨。惟有安命待時而已。自作自受。吾固無如人何也。猶幸雙耳雖破。未失聽能。不至撞之成聾。切之為記。因之得聞消息。驚悉宗兄在滬。亦嘗毆打之滋味。雖受傷其淺。而吃驚則同。弟聞此事。不覺拍案大叫曰。弟之受擊。猶可斥為賣國。無從剖辨也。若宗兄為南方之代表。掛護法之招牌。實以救國而來。非因賣國而至。乃其結果。一頓打。小人祇知報仇。怨。世。而獨毆於告辭之日。是誰主使。誠不可解。或謂宗兄通北。將賣國。以自和。無稽之說。於事何徵。南代表所提八件之中。明明以擁

大漢公報雜錄

中華民國八年

新聞第十一卷

護法律。寧犧牲代表。而不犧牲國會矣。事理明白。何仇何疑。如以通北為嫌。當視北代表如蛇蝎。拳頭在近。北代表勢不能免。顧何以安然無事。渡此難關也。以弟思之。不過仇我同宗而已。藉謂不然。則曹汝霖之被擊。而曹現輩無傷。陸宗輿之安全。而陸徵祥更無涉。惟我輩不幸。右第一章。既臥病於醫院。右第二章。復履險於申江。吾宗華裔。尚有幾人。弟恐株連所及。章炳麟不得泰然安枕也。或曰。項城在日。炳麟蒙難。前能擋煞。今可消災。此不過論理之常。安能料事之變。風頭大出。衆地難居。仍乞宗兄。以不肖之言。本忠告之義。轉諫瘋子。勿為急激之言。勿作過情之舉。無使以辱身辱其宗焉。是則前車之覆。後車之戒也。

雜錄



乘涼賞菊 (馬緒)



即舟車之頃。一席位之微。亦必佔其便宜。不肯饒讓。吾輩須將眼光擴大。勿使纖芥之物。擾其胸次。方為學養中人。否則亦是庸庸而已。貪利之念。人所共有。如人餽贈我以物。我必欣喜。此即貪之一念也。是以君子之於餽贈。必以禮將之。不敢質也。書曰。享多儀。儀必及物。惟日不享。亦此意耳。酒食徵逐。君子不為。然我有旨酒。嘉賓式燕。亦未嘗不藉酒醴以合歡也。但君子樂而不淫。敬而不瀆。所以異於淫朋耳。傾軋生於嫉妒。嫉妒生於同和。故其禍常起於最親近之人。以其有密切之關係也。惟重義而輕利者。乃可與久處。否則未有不凶終隙末者也。

詩

界

秋深葉落紅三徑。得遇淵明可共斟。籬邊菊放兩三枝。特向秋涼報我知。不事繁華爭豔目。達人那肯弄嬌姿。孤芳靜寂自幽香。跡寄東籬傲晚霜。老圃秋容誰賞識。歸來彭澤引杯長。爭嘆氣 (為拘禁學生語也) 爭嘆氣。哭一句同人。你為愛國情深。拚不愛身。今日咄咄樣子情形。邊一個唔動公憤。怪不得你聯羣一志。去不回輪。唔通我地同人。還未受盡苦困。所以更加磨折。等我有地有日舒伸。但自家但噲分肥。唔曉得人家肉緊。唉。須發奮。大眾都難忍。邊個係賣國元兇喇。要將佢化骨揚灰。變作糞塵。

Yen Nan Tong Co. 87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

容月池先生方脈寓內

雲坤延年堂 司人 盧宗琦 同啓

容月池先生方脈寓內

雲坤延年堂 司人 盧宗琦 同啓

容月池先生方脈寓內

雲坤延年堂 司人 盧宗琦 同啓

寧陽餘慶堂分所啓事

敬啓者本邑昨日全體選舉當眾投票選定人員十名以為本邑新任職員視事得票數者如后李梓良君得票十九條趙蔭甫君十八條盤燕君十五條朱志君十二條陳繼宗君九條衛王君九條劉儒宋君九條林友七條李世璋君四條阮本祝君三條以抽得之特此佈聞

民國八年八月十八日 寧陽餘慶堂分所謹佈

鳴謝

啓者本埠救世軍所作慈善事端不一而足惟需款甚鉅全賴善士輸將叨蒙華友黃炳、廣豐、黃勝、熊祖、廣生、永和、裕利、永利、三利、永豐、須生、盧勝、利和、馬昌、安和、合利、馬勝各捐款三元同襄善舉所望神之聽之式致予汝實所切盼

八年八月廿三 救世軍啓

耕園者宜注意

啓者本舖設在細街門牌六百廿五號有十萬薯仔包出售價甚相宜華友有合意者請來面商

Chicago Junk Co., 625 Main St., Phone Sey. 4799 VANCOUVER, B. C.

種植薯仔者注意

啓者本舖設在卡倒化街東邊門牌七十六號有頂親薯仔包十五萬出售且價廉物美倘蒙華友光顧格外歡迎此佈

Swartz Junk Co., 76 Cordova St. E.

承愛廣告

啓者哥林比亞街門牌四百五十五號其昌號之生意原日係沈木沈樹曹輔基曹卓徐見等全做今他等志圖別業將該生意全盤傢私及貨物一概頂與廣同昌公司承受定於八月廿四號即禮拜日午時在該舖內當眾交易倘其昌號有欠到中西賬項未清者請依期到來理妥如逾期不到者乃係自誤與承愛人無涉特此廣告

民國八年八月十八號 廣同昌公司謹啓

新冬菇 新草菇 香花生 黃片糖 大南杏 好生曲
 靚海參 好鮑魚 各種菜米 黃煙紙 白紙巾 廣蘭墜

廣 萬 生
 Kwong Man Sang
 218 Keefer Street
 VANCOUVER, B. C.